

1. Emergencia

1. Llamada emergencia

El crimen/el accidente del tráfico Marque 110 Comisaría de policía
para incendios /asistencia de emergencia /salvamento Marque 119
Puesto principal de los Bomberos
En caso de accidente en el mar Marque 118 Servicio de la seguridad
pública marítima.

110(La comisaría de policía) 119(Puesto principal de los Bomberos)
118(Servicio de la seguridad pública marítima) son los números mas
comunes en Japón. Estos servicios están disponibles las 24 horas de
todos los días y desde cualquier lugar de Japón y son llamadas gratui
tamentes

① El crimen/El accidente del Tráfico (Marque 110)

Cuando Ud. sufre del accidente de Tráfico o de crimen, Ud. debe avisar a
la policía y explique la situación.

Como se hace la llamada:

Marque 110 directamente, sin marcar ningún código.

- Cuando Ud. haga una llamada desde el teléfono publico verde
(análogo publico), aprete fuerte el botón rojo.
- Explique las situaciones detalles (cuando/donde/que sucedió) con calma
y claramente y diga su nombre por favor.

Como puede avisar:

Ejemplo: Koutsu Yiko/ Dorobou desu. (Es un accidente del trafico/un
robo)

La hora y, el lugar de okorimashita. (Sucedió a tal hora en el tal lugar.)

Watashi wa su nombre desu. (Mi nombre es ____.)

En Japón, hay puestos de la policía llamados “Koban” localizado en cada
area. Confirme la localización del puesto de Koban de su area, por favor.

② Incendio , Asistencia de la emergencia, Salvamento (Marque 119)

El caso del incendio:

Avisé a los vecinos inmediatamente que hay incendio “KAYI DESU” y
luego haga una llamada al puesto principal de los bomberos.

Para llamar una ambulancia:

Cuando hay un paciente enfermo o lastimado de emergencia, llame una ambulancia. Si el paciente enfermo o lastimado no está tan grave vaya al hospital por si mismo por favor.

Como se hace la llamada:

Marque 119 directamente, sin marcar ningún código.

- Cuando Ud. hacer una llamada desde el teléfono público verde (análogo público), aprete fuerte el botón rojo.

Explique a la operadora claramente si es Incendio, Asistencia de la emergencia, Salvamento, y la localización del caso y su nombre.

Ejemplo 1: KAYI DESU. (El incendio)

Basho wa (el domicilio) desu. (La localización es el tal domicilio.)

(Algo) ga Moeteimasu. (Tal cosa está quemándose.)

Watashi wa (el nombre) desu. (Mi nombre es tal.)

Ejemplo 2: KYU KYU DESU. (Asistencia de la emergencia.)

Basho wa (el domicilio) desu. (La localización es el tal domicilio.)

(Su nombre) desuga, Kyubyo/Kega desu. (Mi nombre es () y estoy enfermo/lastimado)

- Cuando alguien esta lastimado por accidente de tráfico llame a 119 para la ambulancia y también a 110 para avisar a la policía sobre el accidente del tráfico.

2, Cuando se enferma/lastima en días feriados o en la noche

Si el hospital esta cerrado durante los días feriados o en la noche, vaya a un centro medical de emergencia o al centro de emergencias /clínica dental fuera de horario o al doctor en el turno de los feriados y la noche. Ud. puede obtener informaciones sobre el servicio de las asistencias de fuera del horario llamando al centro de las informaciones médicas de emergencia.

Centro de medicamento de emergencia de la provincia de Shizuoka:

Area de Izu (Shimoda) 0558-23-1199

Area Este (Numazu) 055-952-1199

Area central (Shizuoka) 052-4-205-1199

Area Oeste (Hamamatsu) 053-457-1199

Ud. puede obtener informaciones por fax marcando el mismo número mencionado arriba.

También puede informarse por el acceso del Internet. <http://www.qq.pref.shizuoka.jp/>

La página de Internet ofrece las listas del hospital que atienden en los días feriados o en la noche y las listas de las clínicas odontológicas que atienden los días feriados o en la noche.

Centro del medicamento de la emergencia

Nombre del centro	Domicilio	TEL
Hospital general de Shizuoka Saiseikai	1-1-1 Oshika, Shizuoka-shi 422-8021	054-285-6171
Hospital de Jyuntendo de Izu Nagaoka de la Universidad de Jyuntendo de la facultad del médico facultad del medico	1129 Nagaoka, Izunagaoka-cho Tagata-gun 410-2211	055-948-3111
Centro del medicamento de Kenseibu Hamamatsu	328 Tomitsuka-cho, Hamamatsu-shi 432-8065	053-453-7111
Hospital de la cruz roja de Shizuoka	8-2 Ote-machi, Shizuoka-shi 420-0853	054-254-4311

Centro de emergencia y clínica odontología que atienden en los días feriados y en la noche

Nombre de la organización de la clínica	Domicilio y TEL	días que atienden	Horario	Categoría
Centro municipal de Yakan Kyukyu Iryo de Ito-shi	1-7-12 Ohara, Ito-shi	días de semana, Sábados, domingos, Feriados	19 : 00 ~ 24 : 00	Medicina general, (Pediatria),Cirugia
	0557-37-2510			
Centro de Yakan kyukyu Iryo de Atami-shi	1-20 Chuo-cho, Atami-shi	Días de semana, Sábados,Feriados	18 : 00 ~ 24 : 00	Medicina general, Pediatria
	0557-86-6311			
Centro de Yakan Kyukyu Iryo de Numazu	1514-2 Ooka,Numazu-shi	Días de semana, Sábados,Domingos, Feriados	dia siguiente	Medicina general, Pediatria
	055-951-6078			
(Corporación)Centro del medicamento de Mishima Ishikai de Mishima-shi	4-31 Minami Hon-cho,	Días de semana	17 : 00 ~ 21 : 00	Medicina general, Cirugia
	Mishima-shi	Sábados	14 : 00 ~ 21 : 00	
	055-972-0711	Domingos, Feriados	09 : 00 ~ 21 : 00	
Centro de Kyukyu Iryo de Gotenba-shi	237-7 Nishi Tanaka,	Días de semana	18 : 00 ~ 08 : 00 next day	Medicina general, Pediatria Cirugia
	Gotenba-shi	Sábados	12 : 00 ~ 08 : 00 next day	
	0550-83-1111	Domingos, Feriados	08 : 00 ~ 08 : 00 next day	

Nombre de la organizacion de la clinica	Domicilio y TEL	días que atienden	Horario	Categoría
Centro de Kyukyuryo de Fujinomiya-shi	12-1 Miyahara , Fujinomiya-shi	Días de semana	19:00 ~ 08:00 dia siguiente	Medicina general, Pediatria,Cirugia
		Sábados	14:00 ~ 09:00 dia siguiente	
		Domingos/ Feriados	09:00 ~ 08:00 dia siguiente	Clinica odontológica
	0544-24-9999		09:00 ~ 17:00	
Centro de Kyukyu Iryo de Fuji-sh	217-2 Tsuta, Fuji-shi	Días de semana	19:00 ~ 08:00 dia siguiente	Medicina general, Pediatria,Cirugia
		Sábados	14:00 ~ 08:00 dia siguiente	
	Domingos/ Feriados	09:00 ~ 08:00 dia siguiente		
	0545-51-0099		09:00 ~ 08:00 dia siguiente	
Shika Kyuyitsu Kyukyu Shinryojo de Shika Ishikai de Fuji-shi	2850-3 Denpou, Fuji-shi	Domingos/ Feriados	09:00 ~ 12:00	Clinica odontológica
	0545-53-5555		13:00 ~ 16:00	
Centro de Kyubyo de Shizuoka-shi	3-27 Higashi Kusabuka-cho, Shizuoka-shi	Días de Semana, Sábados,Do mingos,Feri ados	19:00 ~ 23:00	Medicina general, Pediatria
	054-245-1111			
Centro de Shika Ishikai Kyukyu de Shizuoka-shi	3-15, 3-chomeMagarikane, Shizuoka-shi	Feriados	09:00 ~ 12:00	Clinica odontológica
	054-288-1199		13:00 ~ 17:00	
Kyuyitsu Kyukan Shinryojo de Shimada-shi	1200-5 Noda, Shimada-shi	Feriados	09:00 ~ 17:00	Medicina general, Pediatria
	0547-35-1799			
Centro de Kyukyu Iryo de Shida Haibara	362-1 Setoaraya, Fujieda-shi	Días de Semana, Sábados,Do mingos,Feri ados	21:00 ~	Medicina general, Pediatria
	054-644-0099		07:00 dia siguiente	
Centro de Yakan Kyukan de Bannan	57-7 Kounodai, Iwata-shi	Días de Semana, Sábados,Do mingos,Feri ados	19:30 ~	Medicina general, Pediatria
	0538-32-5267		07:00 dia siguiente	
Centro de Iryo de Kakegawa de Ogasa Ishikairitsu	9-2 Goshohara, Kakegawa-shi	Feriados	09:00 ~ 17:00	Medicina general, Cirugia
	0537-23-2251			
Centro de Kyuyitsu Kyukyu Iryo de Tenryu-shi	530-18 Futamata, Futamata-cho, Tenryu-shi	Feriados	09:00 ~ 16:30	Medicina general, Pediatria
	0539-22-0075			
Yakan Kyukyushitsu de Hamamatsu-shi(Clinica municipal de Hamamatsu)	2-11-1 Kamoe, Hamamatsu-shi	Días de semana	20:00 ~ 07:00 dia siguiente	Medicina general, Cirugia
		Sábados	14:00 ~ 18:00	Medicina general, Pediatria,Cirugia
	053-455-0099	Feriados	20:00 ~ 07:00 dia siguiente	Medicina general, Pediatria,Cirugia
Centro de Ha-no-Kenko de Hamamatsu-shi (Centro de Iryo de salud de los dientes)	2-11-2 Kamoe, Hamamatsu-shi	Domingos /Feriados	08:30 ~ 11:30	Clinica odontológica
			13:00 ~ 15:30	

- ◆ Doctores de turno para los días feriados y en la noche
Informaciones de los hospitales que atienden durante los días feriados o en la noche están publicados en los folletos públicos.No se olvide de chequearlos.

3. Pérdidas de los propietarios

En la policía está administrado las informaciones por lo tanto confirme con cualquier comisaría o puesto de comisaría (Koban) que se encuentra más cerca.

4. Tifón

La temporada del tifón en Japón es desde Junio hasta Noviembre. Si el tifón se está acercando a su zona, llame la atención al pronóstico del tiempo y los reportajes de la precaución. Especialmente, si Ud. está planeando para hacer alguna actividad como la de pesca, bañarse en el mar o divertirse en remar, llame la atención a los reportajes de la precaución para el peligroso Tsunami(Maremoto).

Además, tengan cuidado sobre el desorden del sistema de los transportes (Pistas, vías del tren, autobuses)

Preparación para el tifón:

- Cambiar el lugar o fijar los materiales que están fuera como las bicicletas para que no se vuelen.
- Cerrar bien el cierre metálico
- Aliste los materiales para refugios
- Tenga cuidado sobre las inundaciones y las deslizaciones de tierra.

5. Prevención contra el Terremoto

「Quien sabe que va a pasar mañana!」 Prepare para el terremoto Tokai

① El terremoto Tokai

Plate tectonics

La superficie terráquea está cubierta con docenas de platees, que es como un rompecabezas de bloques duros.

Por el movimiento del manto abajo de la superficie terráquea los platees mueven la cierta dirección con velocidad de pocos centímetros a docenas de centímetros anualmente. En la parte del límite de los planetas,

ocurren terremotos y actividades de los volcanes.

Mecanismo del Terremoto

Por el movimiento de los plates, constantemente preciona a los plates hasta que llegue al límite de los desequilibrios. Cuando resuelve la presión de los desequilibrios rompen las rocas y produce el temblor. El temblor que viene por la superficie terráquea nos sentimos como si fuera un terremoto.

El terremoto de Tokai:

Alrededor de la costa del Pacífico de Japón, han sucedido los terremotos grandes cada 100-150 años. En la provincia de Shizuoka y las regiones alrededores ha pasado casi 150 años desde el último terremoto que sucedió en el año 1854. Por lo tanto, no hay ni una duda de que nos pueda atacar un terremoto grande en cualquier momento. En la región de Tokai, que Shizuoka es el centro, desde que han publicado el pronóstico de Terremoto Tokai el Agosto de 1976, ha sido un gran problema social. Las provincias, las municipalidades individuales y cada familia necesitan prepararse para el Terremoto urgentemente.

Supuesto de los Daños:

En la provincia de Shizuoka están realizando ellos supuestos daños que pueden ocurrir desde el terremoto para prevenir el efecto de las contramedidas.

Mapa de la distribución del supuesto del terremoto Tokai

